Verkündigungsblatt



- Amtsblatt der Gemeinde Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 02. April 2015

Nummer 14

FROHE OSTERN

Das Osterei

"Hei, juchhei! Kommt herbei! Suchen wir das Osterei! Jmmerfort, hier und dort und an jedem Ort!

Jst es noch so gut versteckt, endlich wird es doch entdeckt. Hier ein Eil Dort ein Eil Bald sind's zwei und dreil

Wer nicht blind, der gewinnt einen schönen Fund geschwind. Eier blau, rot und grau kommen bald zur Schau.

Und ich sag's, es bleibt dabei, gern such ich ein Osterei: Zu gering ist kein Ding, selbst kein Pfifferling."

Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798-1874)

































Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Ihnen erholsame Feiertage, unseren Kindern schöne Osterferien und viel Spaß beim Ostereiersuchen.

Von Herzen ein frohes, gesegnetes Osterfest Ihnen allen!

Ihr Bürgermeister Jochen Paleit

300.000 Euro aus dem Förderprogramm Entwicklung Ländlicher Raum

Land unterstützt zweiten Bauabschnitt zur Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen

Bereits für den ersten Bauabschnitt zur Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen hatte die Doppelgemeinde 300.000 Euro aus dem Förderprogramm Entwicklung Ländlicher Raum erhalten. Anfang vergangener Woche erhielt Kappel-Grafenhausen nun die erfreuliche Zusage, auch der zweite Bauabschnitt werde mit derselben Summe gefördert. Zwar hatte die Gemeinde 500.000 Euro beantragt, angesichts einer Großzahl konkurrierender Projekte jedoch "können wir dankbar für die Förderung sein, auch wenn es weniger ist, als wir uns gewünscht haben", lautet das durchaus positive Fazit von Bürgermeister Jochen Paleit. Formell steht nun die Entscheidung des Gemeinderates zur Sanierung des zweiten Bauabschnitts an. Mit der Sanierung des ersten Abschnitts zeigen sich sowohl der Bürgermeister als auch Ralph Liebold von der Freiburger Niederlassung des zuständigen Ingenieurbüros Unger zufrieden. Nach anfänglichen, leichten Verzögerungen "liegen wir wieder genau im Bauzeitenplan", betont Liebold und Bürgermeister Paleit ergänzt: "Wir sind sehr darauf bedacht, den Bauzeitenplan einzuhalten, um die Bürger und Geschäftsleute nicht über Gebühr zu belasten".

Frost aber auch das große Interesse der Anwohner, im Zuge der Sanierung ihre Hausanschlüsse erneuern zu lassen, führten dazu, dass die ausführende Waldkircher Firma Pontiggia mit einer zweiten und einer dritten Arbeitskolonne reagieren musste. Dass viele Anwohner diese Gelegenheit nutzen, ist ein wesentliches Ziel der Sanierung gewesen, erklärt Bürgermeister Paleit und ergänzt: "Unser Kernziel ist, den Wegzug aus dem Innenbereich zu verhindern"; ein weiteres den Straßenraum menschlicher zu gestalten mit leiserem Verkehr und deutlich weniger Erschütterungen.

Während der gesamten Bauphase muss die einseitige Sperrung mit Ampelregelung aufrechterhalten bleiben, weil es keine entsprechende Umleitungsstrecke gibt. Der erste, 800 Meter lange Abschnitt soll im November fertiggestellt sein. Zum Schluss ist eine zweitägige Vollsperrung unumgänglich, in der die neue Deckschicht aufgebracht wird.

Nach einer Winterpause könnte dann der zweite, knapp einen Kilometer lange Bauabschnitt vom ehemaligen Gasthaus "Ochsen" bis zum Ortsrand folgen.

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel			
Sprechstunden: Montag - Freitag		8.00 - 12.00 Uhr	
	zusätzlich Mittwoch	16.00 - 18	
Zentrale/Bürgerbüro			8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat		(m. 771)	8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt		(Frau Klauser)	8 63-25
Erziehungsgeld/Renten/Soziales		(Frau Kocon)	8 63-21
Hauptamt		(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle		(Frau Trotter)	8 63-22
	H-Vollzug/Jahresabschluss/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Buchführung/Anliegerbeiträge		(Herr Zeller)	8 63-16
	undesteuer/Wasser- u.		1. 25 32
Entwässerungsgebüh	ren		8 63-15
Gemeindekasse		(Frau Schießle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt		(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt		(Herr Killius)	8 63-28
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)		(Herr Göppert)	8 63-26
Faxnummer			8 63-18
Rathaus Grafenha	<u>usen</u>		
Sprechstunden:	Montag - Freitag	8.00 - 12	
Charles and the contract of th	Montag - Freitag zusätzlich Dienstag	8.00 - 12 16.00 - 18	.00 Uhr
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro	zusätzlich Dienstag	16.00 - 18	.00 Uhr 86 33-0
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerh	zusätzlich Dienstag Deamt/Erziehungsgeld	16.00 - 18	.00 Uhr 86 33-0 86 33-45
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro	zusätzlich Dienstag Deamt/Erziehungsgeld	16.00 - 18 (Frau Wacker)	.00 Uhr 86 33-0 86 33-45 86 33-41
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerh Renten/Friedhöfe/Hu	zusätzlich Dienstag Deamt/Erziehungsgeld	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6	.00 Uhr 86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerh Renten/Friedhöfe/Hu	zusätzlich Dienstag peamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen)	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert)	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerh Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am	zusätzlich Dienstag peamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen)	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert)	.00 Uhr 86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600
Sprechstunden: Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerh Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer	zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr)	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert)	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT	zusätzlich Dienstag peamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen)	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert)	.00 Uhr 86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St.	zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) *Kappel und OT Grafenha	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert)	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Reg	zusätzlich Dienstag peamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O'	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Son	zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O' genbogen OT Kappel nnenschein OT Grafenhar	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel	86 33-0 86 33-45 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36 86 54 64 65 98
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Son Kath. Pfarrbüro (zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O' genbogen OT Kappel nnenschein OT Grafenhar	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel	86 33-0 86 33-45 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36 86 54 64 65 98
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Son Kath. Pfarrbüro (Sprechstunden:	zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O' genbogen OT Kappel nnenschein OT Grafenhar Grafenhausen	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel	86 33-0 86 33-45 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36 86 54 64 65 98
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Son Kath. Pfarrbüro (zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O' genbogen OT Kappel nnenschein OT Grafenhar Grafenhausen	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36 86 54 64 65 98 62 62 8.00 Uhr 62 71
Zentrale/Bürgerbüro Melde-/Pass-/Gewerk Renten/Friedhöfe/Hu Grundbuchamt (Am Förster (dienstags 17 Faxnummer Wassermeister OT Kindergarten St. Kindergarten Som Kath. Pfarrbüro (Sprechstunden: Kath. Pfarrbüro (St.)	zusätzlich Dienstag beamt/Erziehungsgeld ndesteuer/Soziales tsgericht Emmendingen) -18 Uhr) Kappel und OT Grafenhar Cyprian und Justina O' genbogen OT Kappel nenschein OT Grafenh Grafenhausen Kappel	16.00 - 18 (Frau Wacker) 0 76 41 / 9 6 (Herr Göppert) usen T Kappel mausen Mittwoch 16.00 - 1 Freitag 09.00 - 1	86 33-0 86 33-45 86 33-41 5 87-600 86 33-47 86 33-46 78 06 03 64 36 86 54 64 65 98 62 62 8.00 Uhr 62 71

T 1 NT .C 11	1 12		
Feuerwehr Notfallrettung	1 12		
Kommandant Hilmar Singler	66 17		
Stellvertr. Kommandant Martin Löffel 67			
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhause			
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65		
Polizei Notruf	1 10		
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50		
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24/5 38		
Erdaushubdeponie OT Kappel	01 72/3 79 01 33		
Mi. u. Do. 8 – 12.30 und 13 – 16.45 Uh			
Kompostierungsanlage Wittenweier 0	78 24 / 38 49 o. 24 84		
Di. + Do. 13.30 – 18.00, Fr. 13.30 – 17.00, S			
Gas Badenova	0 18 02/76 77 67		
EnBW Regional AG, Rheinhausen	08 00/3 62 94 77		
Schlüsselaufsperrdienst Tag und Nacht	0172 / 19 55 099		
Tierkörperbeseitigung	0 77 74/9 33 90		
Vergiftungsinformationszentrale	07 61/1 92 40		
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111		
Arzt-Notdienst über DRK Offenburg	0 18 05/1 92 92-4 60		
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03/22 25 55-11		
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0		
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737		
Krankentransporte	0781/1 92 22		
Krankenhaus Ettenheim	43 00		
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0		
Nachbarschaftshilfe	86 53 74		
Sprechstd. Förderverein SenWohnanlage			
Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 –			
A all - l NI-all	•		

Apotheken-Notdienst

Freitag, 03.04.2015:	Schloß-Apotheke, Rust
Samstag, 04.04.2015:	Marien-Apotheke, Ettenheim
Sonntag, 05,04.2015:	Apotheke an der Kirche, Nonnenweier
Montag, 06.04.2015:	Schwanau-Apotheke, Ottenheim

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen.
Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit
f. d. übrigen Inhalt: K. Andlauer, Kappel. Druck und Verlag: Rathausstr. 13, 77966 Kappel-Grafenhausen,
Tel. 0 78 22/71 41, Fax 0 78 22/87 60 10, E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de, © K. Andlauer Druck u. Verlag
Vertrieb: PF Direktwerbung GmbH, Ruster Str. 8, 77975 Ringsheim, Tel. 0 78 22/44 62-0
Kopien und sonstige Reproduktionen nur mit Genehmigung des Verlags, für Druckfehler keine Haftung.

Geradezu beispielhaft ist sie, die gute interkommunale Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Kappel-Grafenhausen und der Stadt Ettenheim, freuen sich die Bürgermeister Jochen Paleit und Bruno Metz angesichts der erfolgreich abgeschlossenen Hochwasserschutzmaßnahme Ettenbach.

Um Grafenhausen vor einem 100-jährigen Hochwasser zu schützen und die Erschließung neuer Baugebiete zu ermöglichen, wurde der bestehende, nördliche Damm des Ettenbachs saniert. In zwei Teilbereichen wurden rund 500 Meter Damm um circa 60 Zentimeter erhöht und circa 2,35 Meter verbreitert. Nach Aufbau des landseitigen Dammkörpers wurde ein zweieinhalb Meter breiter Dammkronenweg zur Nutzung für Unterhaltungsfahrzeuge ausgeführt. Des Weiteren fand in drei Teilabschnitten des nördlichen Dammes zur Gewährleistung der erforderlichen Freibordhöhe von einem halben Meter eine Erhöhung um circa 15 Zentimeter statt.



Die Arbeiten wurden von der Firma Trenkle aus Kippenheim ausgeführt; die Planung und Überwachung der Baumaßnahme oblag dem Ingenieurbüro Unger. Die Kosten von rund 150.000 Euro tragen die Gemeinde Kappel-Grafenhausen und die Stadt Ettenheim je zur Hälfte, da der zwischen der A5 und der Sportplatzbrücke gelegene Abschnitt des Ettenbachs auf Ettenheimer Gemarkung liegt, aber sowohl dem Hochwasserschutz des Ortsteiles Grafenhausen als auch dem Gesamtkonzept des Ettenheimer Hochwasserschutzes dient. Erfreulich auch, dass die Maßnahme, wie geplant, in vier Monaten fertiggestellt werden konnte.

Über die Dammsanierung freuen sich (unser Bild, von links): Udo Schneider (Stadt Ettenheim, Leiter Tiefbau),

Markus Ohnemus (Stadt Ettenheim, Bauhofleiter), Bürgermeister Jochen Paleit und sein Amtskollege Bruno Metz, Thomas Zimmermann (Unger Ingenieure), Jürgen Trenkle (Trenkle Pflaster- und Straßenbau) sowie Marius Kern (Unger Ingenieure).

Eine große Resonanz fand der erste gemeinsame Elternabend der Kindergärten der Gemeinde Kappel-Gafenhausen. Frau Helia Schneider aus Freiburg referierte zum Thema "Die Autonomiephase des Kindes", besser bekannt als "Trotzphase". Frau Schneider gab den Eltern viele entwicklungspsychologische Hintergrundinformationen darüber, warum beim Kind ab circa 18 Monaten das Neinsagen beginnt und auch mit heftigen körperlichen Reaktionen einhergeht. Sie betonte dabei die große Bedeutung dieser Entwicklungsphase für die spätere Persönlichkeit, die eng gekoppelt ist mit der Entwicklung des eigenen Ichs und dem Streben des Kindes nach Selbstständigkeit. Mit vielen guten Tipps beendete Schneider ihren Vortrag und wünschte den Eltern viel



Kraft und Verständnis für ihr Kind, aber auch eigenes Durchsetzungsvermögen beim unerlässlichen Grenzenziehen Als Dank für den gelungenen Vortrag überreichten die Leiterinnen ein kleines Blumenpräsent.

Kurz notiert: Aus dem Rathaus

Bürgerforum "Wasserpark"

Im Zuge des Projektes "Wasserpark" des Europa-Parks findet am Mittwoch, dem 15.April 2015, um 19:00 Uhr in der Rheingießenhalle Rust eine weitere Informationsveranstaltung statt.

Erklärtes Ziel des Zweckverbandes Tourismus-Dienstleistungen-Freizeit Ringsheim/Rust (ZVT) und des Unternehmens Europa-Park ist es, die Bevölkerung frühzeitig und stetig über den Fortgang der Planungen und neuere Ergebnisse der Gutachter und Fachplaner zu informieren. Daher besteht für die Bevölkerung von Ringsheim und Rust sowie für alle Interessierten im Umkreis der Gemeinden erneut die Möglichkeit, in den Dialog mit den Fachplanern, Gutachtern und Vertretern des Europa-Parks zu treten und am Fortgang des Projekts teilzuhaben.

In der Veranstaltung werden schwerpunktmäßig die Themen "Verkehrliche Erschließung" und "Schallschutz" vorgestellt und diskutiert.

Vis-à-Vis-Fest in Kappel-Grafenhausen

In diesem Jahr feiern wir das Vis-à-Vis-Fest in Kappel-Grafenhausen. Hierzu lade ich Sie auch im Namen des Präsidenten des grenzüberschreitenden Zweckverbandes, Herrn Oberbürgermeister Dr. Wolfgang G. Müller, herzlich ein.

Unsere deutsch-französische Freundschaft möchten wir sowohl lyrisch als auch musikalisch und nicht zuletzt in eindrucksvollen Fotografien der Fauna und Flora sowie der Menschen der badisch-elsässischen Grenzregion am Samstag, dem 18. April 2015, um 19:00 Uhr im Rathaus Grafenhausen zum Ausdruck bringen. Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen kurzweiligen Abend zu verbringen - grenzüberschreitend und nah.

Ich freue mich auf die Begegnung mit Ihnen und viele anregende Gespräche.

Ihr Jochen Paleit, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Aufruf an die Hundebesitzer

Es gingen beim Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen von Straßenanrainern Beschwerden über im Ort frei herumlaufende Hunde und über Hunde ein, die ihren Kot auf den Gehwegen und auf den daran angrenzenden Grundstücken ablegten.

Wir bitten die Hundebesitzer darauf zu achten, dass die Hunde innerhalb der bebauten Ortsteile auf öffentlichen Straßen und Plätzen angeleint geführt werden müssen.

Des Weiteren ist der von Hunden im Ort abgelegte Hundekot von ihren Hundeführern unverzüglich zu beseitigen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach der Polizeilichen Umweltschutz-Verordnung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen Zuwiderhandlungen bezüglich des nicht beseitigten Hundekots und nicht angeleinter Hunde bei einer Anzeige mit einer Geldbuße geahndet werden können.

Der Landschaftserhaltungsverband (LEV) Ortenaukreis informiert

Förderung für Streuobst-Baumschnitt beantragen

Noch bis zum 15. Mai 2015 können Privatpersonen, Vereine, Mostereien, Aufpreisinitiativen und Gemeinden eine finanzielle Förderung für den Schnitt von Streuobstbäumen beim Regierungspräsidium Freiburg beantragen.

Das Land Baden-Württemberg bietet im Rahmen der Streuobstkonzeption erstmals ab Winter 2015/2016 an, die Pflege mit 30 € pro Baum in den nächsten 5 Jahren zu fördern. Ziel ist, den Lebensraum Streuobstwiese für die nachhaltige wirtschaftliche Nutzung, für Erholungssuchende sowie Tiere und Pflanzen zu erhalten.

Die Antragsteller müssen den Förderantrag zusammen mit einem Schnittkonzept für die nächsten 5 Jahre vorlegen, ergänzt durch eine Flurstückskarte oder ein Luftbild sowie einem Flurstücksverzeichnis. Förderfähig sind Streuobstbestände außerhalb von Hausgärten mit hochstämmigen Obstbäumen, ausgenommen Walnuss und Brennkirsche. Damit Aufwand und Nutzen der Antragstellung in einem guten Verhältnis steht, sind nur Sammelanträge für die Pflege von 100 bis maximal 1500 Bäume zulässig. Die Antragsformulare und weitergehende Informationen sind unter www.streuobst-bw.info abrufbar. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei unserem Förster, Herrn Göppert, Tel. 07822/863347, oder kommen Sie in seine Sprechstunden (Rathaus Grafenhausen dienstags von 17-18 Uhr; Rathaus Kappel mittwochs 17-18 Uhr).

Der LEV Ortenaukreis unterstützt Sie gerne bei der Antragstellung. Ansprechpartnerin ist Anne-Marie Jarry, Tel.: 0781 805 7312, anne-marie.jarry@lev-ortenaukreis.de, www.lev-ortenaukreis.de. Bei fachlichen Fragen wenden

Sie sich bitte an Hansjörg Haas von der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau im Landratsamt Ortenaukreis unter Hansjoerg. Haas@ortenaukreis.de, Tel.: 0781 805 7113, www.ortenaukreis.de.

Es wird darauf hingewiesen, dass die amtlichen Bekanntmachungen ab heute, während der Dauer von einer Woche, an den Verkündigungstafeln beider Rathäuser angeschlagen sind.

Kappel-Grafenhausen, den 02.04.2015 Bürgermeisteramt



Wir gratulieren



Donnerstag, 02.04.2015 Herrn Günter Jäger, Nordend 3 zum 75. Geburtstag

Samstag, 04.04.2015Herrn Günter Andres, Friedrichstr. 16
zum 79. Geburtstag



Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute.

> Jochen Paleit Bürgermeister



Aktuell

Verschiebung der Abfallabfuhrtermine wegen Osterfeiertage

Die Termine für die Müllabfuhr ändern sich aufgrund der bevorstehenden Osterfeiertage. Darauf weist der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis hin

Um die Abfuhr nicht zu verpassen, empfiehlt das Landratsamt Ortenaukreis, sich im Abfallkalender 2015 über die Abfuhrtage zu informieren. Im Abfallkalender sind die Abfuhrtermine - auch die Verschiebungen -verbindlich abgedruckt.

Die Abfallkalender 2015 wurden Ende vergangenen Jahres an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilt. Bei Bedarf sind sie nach wie vor bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich oder auch im Internet unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de (Menüpunkt Abfallkalender & Abfuhrtermine) zu finden.

Weitere Informationen zur Abfallentsorgung im Ortenaukreis gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel. 0781 805 9600.



Eigenbetrieb Amtliche Bekanntmachung

Sämtliche Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises und des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg sind am Karsamstag, dem 4. April 2015, geschlossen.

Deutsche Schmerzliga

Selbsthilfegruppe "Ettenheim" für chronisch Schmerzkranke

<u>Einladung</u>

Vortrag zum Thema "Schmerz-und Stressbewältigung" mit Frau Katja Schilk, Diplompädagogin aus Ettenheim 08.April 2015/18:30 Uhr

Wo: Seminarraum des Schwesternwohnheimes Krankenhaus Ettenheim

Infos: Gabriele Schell, Tel.: 07825/7344 oder Leo Schaub, Tel.: 07822/2951

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienst und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg Tel. 078259382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de Nr. 70019627. Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050 Pfarrer Bernd Walter

Donnerstag, 02.04.2015

20.00 Uhr Äbendmahlsgottesdienst am Gründonnerstag. Mitwirkung des Kirchenchores (Pfr.Walter)

Freitag, 03.04.2015

9.00 Uhr Festgottesdienst an Karfreitag in Rust mit Feier des Heiligen Abendmahles (Pfr.Walter)

10.15 Uhr Festgottesdienst an Karfreitag in Mahlberg mit Feier des heiligen Abendmahles. Mitwirkung des Kirchenchores (Pfr.Walter)

Ostersonntag, 05.04.2015

9.00 Uhr Festgottesdienst zu Ostern in Rust mit

Feier des Heiligen Abendmahles (Pfr.Walter) 10.15 Uhr Festgottesdienst zu Ostern in Mahlberg mit Feier des Heiligen Abendmahles (Pfr.Walter).

Anschließend: Kirchenkaffee im Jakobushaus

Heiligen Abendmahles (Pfr. M.Renner) onesdienst in Mahlberg (Pfr. M.Renner)

as in Rust (Pfr.Frey) in Mahlberg (Pfr.Frey)

3 lakohushaus

eentrum Mahlberg (Pfr.Frey)

sen. Ettenheimmünster

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

<u>Termine im Gemeindehaus:</u>

Freitag, den 03. April 2015 17:00 Uhr Karfreitagsgottesdienst

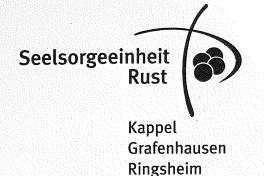
Sonntag, den 05. April 2015

10:00 Uhr Gottesdienst

<u>Gottes Wort zum kommenden Sonntag:</u>

entnommen aus den Losungen der Herrnhuter Brüdergemeinde Das Volk, das ich mir bereitet habe, soll meinen Ruhm verkün-Jesaja 43,21

Jesus freute sich im Heiligen Geist und sprach: Ich preise dich, Vater, Herr des Himmels und der Erde, weil du dies den Weisen und Klugen verborgen hast und hast es den Unmündigen offenbart. Ja, Vater, so hat es dir wohlgefallen. Lukas 10,21 Weitere Infos unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Rust

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen Tel. 07822-6262 | Fax 78287 | www.seelsorgeeinheit-rust.de Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel

Freitag

9.00 - 10.00 Uhr

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.



Ministrantengruppe Kappel und Grafenhausen

Die Ministranten aus Kappel und Grafenhausen sammeln wieder Altpapier!

Am Samstag, 25.04.2015 ab 8.00 Uhr findet wieder unsere alljährliche Altpapiersammlung statt.

Wir möchten an alle appellieren, die die »guten Zeitungen und Kataloge« in die Grüne Tonne schmeißen.

Gönnen Sie Ihrer Tonne in den nächsten Wochen eine Pause und sammeln Sie Ihre Zeitungen. Wir holen gerne einen Stapel auch bei Ihnen ab. Von dem Erlös, den wir bei der Papiersammlung erzielen, möchten wir Freizeitangebote der Ministranten finanzieren.

Helfen Sie bitte mit und sammeln Sie für uns. Wir bedanken uns schon im Voraus.

Vereine



Sportclub Kappel

Begegnungen am Wochenende

Samstag 04.04

14:00 Uhr SC Kappel II - SC Kuhbach-Reichenbach II 16:00 Uhr SC Kappel I- SC Kuhbach-Reichenbach I

<u> Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar</u>

Im Sportheim des SCK werden alle Bundesliga-, DFB-Pokal-, Champions- und Europa-League-Spiele live auf Großbildleinwand übertragen.

Aufgepasst, am Karfreitag und Ostersonntag bleibt das Sportheim geschlossen.

Samstag, ab 15.00 Uhr Bundesliga-Konferenz mit Leverkusen - Hamburg Frankfurt - Hannover

Bremen - Mainz

Wolfsburg - Stuttgart Hoffenheim - Gladbach Freiburg - Köln

Top-Spiel um 18.30 Uhr Dortmund - Bayern

Wir freuen uns über euren Besuch.



SG Kappel-Grafenhausen Jugendabteilung



Fussball-Jugendtrainer gesucht!

Die Jugendabteilung der SG Kappel-Grafenhausen sucht zur Unterstützung und Ergänzung unseres Trainerteams für verschiedene Altersklassen ambitionierte und engagierte Jugendtrainer.

Außer der Begeisterung für den Fussball, Engagement und der Begabung, anderen etwas beibringen zu können, sind keine besonderen Voraussetzungen erforderlich. Eine Trainerlizenz wäre wünschenswert, ist aber nicht Bedingung. Vielmehr sind uns der altersgerechte Umgang mit den Kindern und die Vermittlung von Spaß im Sport, Technik und Respekt gegenüber Mit- und Gegenspielern wichtig. Bei einer gewünschten Teilnahme an Qualifizierungsmaßnahmen des DFB (Erwerb von Übungsleiterlizenzen) gewährleisten wir unseren Trainern und Trainerinnen vollste Unterstützung.

Sie sind interessiert?

Für eine erste Kontaktaufnahme stehen euch die Jugendleiter des SV Grafenhausen und SC Kappel (Jens Wagner, Sven Hoch, Patrick Trotter) oder auch die Vorstandsmitglieder der beiden Vereine (Michael Hägle, Jens Beilke, Oliver Reichelt) gerne zur Verfügung.

Weitere Kontaktaufnahmen findet ihr auf den beiden Internetseiten www.sv-grafenhausen.de und www.sck-online.de Wir freuen uns über zahlreiche Rückmeldungen!



Sportverein Grafenhausen

Samstag, 04.04.2015

16.00 Uhr SV Grafenhausen I - FSV Altdorf II



Athletik-Sport-Club Kappel

Generalversammlung ASC Kappel

Am vergangenen Freitag fand die alljährliche Generalversammlung des ASC Kappel statt.

Das vergangene Jahr war nicht nur finanziell für den ASC eine Herausforderung, sondern auch im sportlichen Bereich. Die Seniorenmannschaft hatte mit vielen verletzungsbedingten Ausfällen zu kämpfen, sodass sie sich in der Verbandsliga nicht halten konnten. Im finanziellen Bereich musste der ASC im vergangen Jahr ein kleines Minus in Kauf nehmen.

Aufgrund stetig ansteigender Fixkosten wurde eine Anhebung der Mitgliedsbeiträge im aktiven Bereich beschlossen. Des Weiteren gab es auch in diesem Jahr eine Vielzahl von Wahlen. Weiterhin im Amt und somit bestätigt wurden Stefan Zetting als 2. Vorsitzender und Maik Brauer als Schriftführer. Das Amt als Beisitzer verfolgen weiterhin Matthias Lang, Heike Wagner, Annette Öhnemus und Ramona Wild. Als neue Beisitzer wurden Wolfgang Richter, Waldemar Eichwald und Marco Trotter gewählt.

Ein Dankeschön gilt an die verabschiedeten Beisitzer, Mike Lindner, Manuel Bing und Andrea Müller-Stulz, für ihre in den vergangenen Jahren geleistete Arbeit.

Das laufende Jahr stand im Diskussionforum. So konnte bereits sportlichen Erfolge bei den Meisterschaften sowol im Jugend- als auch im Seniorenbereich erzielt werden.

Auch die beiden absolvierten Bezirksmeisterschaften galten zwar als Kraftakt der Organisation, dennoch war es ein positiver Start in das laufende Jahr.

Als Ausblick für die kommenden Monate ist es nun an Trainer Axel Brenn die junge Mannschaft zu entwickeln, um sich in der Bezirksliga wieder erfolgreich etablieren zu

- Ortsverband Grafenhausen

Der VdK Ortsverband Grafenhausen bietet für seine Mitglieder Sprechstunden in den Bereichen

- Einstufung nach dem Schwerbehindertengesetz
- Einstufung in die Pflegestufen
- Patientenverfügung
- Mütterrente
- abschlagsfreie Rente mit 63

an.

Termine bei Frau Bronner nur nach vorheriger telefonischer Absprache unter 07822-780776.

Förderverein »St. Jakobus« für Senioren und Nachbarschaftshilfe Kappel-Grafenhausen-Rust e.V.

Angebot Demenzbetreuung!

Jeden Montag von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr findet in der Seniorenwohnanlage OT-Grafenhausen Kirchstr. 70F Betreuung dement erkrankter Personen statt.

Der Beitrag pro Nachmittag beträgt 25,-- Euro und kann über das Pflegegeld abgerechnet werden. Fahrdienst für Hin- und Rückfahrt ist bei Bedarf möglich und wird mit 5,--Euro abgerechnet.

Auskunft: Förderverein St. Jakobus für Senioren, Kirchstr. 70, Tel. 0 78 22 / 86 53 74 oder 07822 / 787 27 80.



Musikkapelle Grafenhausen

Die Musikkapelle sagt Dankeschön

Die Musikkapelle Grafenhausen und der Chor "Intermezzo" möchten sich ganz herzlich bei den vielen Besuchern des Frühjahrskonzertes "Orchester meets Chor" bedanken. Es hat riesigen Spass gemacht, vor so einem aufmerksamen Publikum zu spielen. Bedanken möchten wir uns auch für die Komplimente, die uns nach dem Konzert zu Teil wurden. Wir würden uns sehr freuen, Sie bald wieder bei einer unsere Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Sollten Sie unserer Konzert letzten Samstag verpasst haben, haben Sie die Möglichkeit uns am **11.04.2015 nach Ihringen** zu begleiten. Dort wird das Konzert in gleicher Weise wie bei uns nochmal aufgeführt. Konzertbeginn ist um 20 Uhr in der Kaiserstuhlhalle in Ihringen.



Hundesportverein Kappel-Grafenhausen

Der HSV Kappel- Grafenhausen wünscht Euch frohe und erholsame Osterfeiertage.

<u>Das erste Agilitieturnier des Jahres, am Samstag, 25.04.</u> <u>und Sonntag, 26.04. steht vor der Tür.</u>

Damit es auch in diesem Jahr ein voller Erfolg wird, brauchen wir wieder Salat- und Kuchenspenden und viele helfende Hände. Am 18.04. wollen wir mit einem Arbeitseinsatz das Clubheim und den Turnierplatz vorbereiten. Bitte trag Euch in die Listen auf dem Hundeplatz und im Clubheim ein. Die Jahreshautversammlung findet in diesem Jahr auch statt. Vormerken könnt Ihr Euch den Freitag 08.05.2015. Selbstverständlich folgt die ordentlich Einladung in den nächsten Wochen.

Wir freuen uns auf reichliche Beteiligung, der Vorstand. Trainingszeiten und weiter Informationen findet ihr unter "www.hsv-kappel-grafenhausen.de"; im Internet.



Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.

Wanderungen im Monat April 2015

3. Benfeld/Elsaß (27)6. Oberrotweil (10)

18./19. Buggingen (7), Start am 18.04. von 11-16 Uhr

19. Elgersweier (25)

26. Laufenburg-Murg (23) Busfahrt

Bitte beachten: Die ausgeschriebene Wanderung in Oberrotweil am 12. April wurde verschoben und findet bereits am Ostermontag, dem 6. April 2015 statt.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.



Jugendfeuerwehr Kappel-Grafenhausen

Am **Donnerstag**, **den 02.04.2015 um 18.30 Uhr** findet die nächste Jugendfeuerwehrprobe statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Euer Jugendfeuerwehrteam



Am **Dienstag**, **07.04.2015** findet um **19.30 Uhr** die nächste Probe der Atemschutzgeräteträger statt.



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Alle Mitglieder laden wir zur Jahreshauptversammlung am **Donnerstag**, **09. April 2015** im Cafe Rheintal ein.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Tätigkeitsbericht
- 3. Kassenbericht
- 4. Entlastung und Wahl Kassenprüfer
- 5. Entlastung Vorstandschaft
- 6. Neuwahlen Vorstandschaft
- 7. Verschiedenes

Die Versammlung beginnt um 19.30 Uhr.

Allen Mitgliedern und der ganzen Bevölkerung wünschen wir FROHE OSTERN

Die Vorstandschaft